

I. INFORMACJE PODSTAWOWE O ZAWODACH

| | | | |
|-----------------------|--------------------------|---------------------------|----------|
| Miejsce: | Leszno | | |
| Data: | od: 01.12.2023 | do: 03.12.2023 | |
| Halowe: | X | Otwarte: | |
| RANGA ZAWODÓW: | | KATEGORIA WIEKOWA: | |
| Mistrzostwa Polski | <input type="checkbox"/> | S | X |
| Halowy Puchar Polski | <input type="checkbox"/> | MJ | X |
| CSN | <input type="checkbox"/> | J | X |
| ZO - 1* | X | JM | X |
| ZO - 2* | <input type="checkbox"/> | Mł | X |
| ZO - 3* | <input type="checkbox"/> | | |
| ZO DiM | <input type="checkbox"/> | | |
| Inne: | | | |

II. OGÓLNE WARUNKI**ZAWODY ZOSTANĄ PRZEPROWADZONE ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI I REGULAMINAMI PZJ:**

- | | |
|--|--|
| 1. Przepisy Ogólne PZJ. | wyd. 2023 |
| 2. Przepisy o osobach oficjalnych PZJ. | wyd. 2023 |
| 3. Przepisy konkurencji Skoki przez przeszkody. | wyd. 2023 |
| 4. Regulamin rozgrywania zawodów krajowych w konkurencji Skoki przez przeszkody. | wyd. 2023 |
| 5. Przepisy weterynaryjne, antydopingowe i kontroli leczenia koni PZJ. | Wyd 2021 |
| 6. Regulamin Rozgrywania Krajowych Zawodów w Kategorii DiM | wyd. 2023 |
| 7. Wytyczne w sprawie warunków organizacji zawodów jeździeckich w Polsce w związku z COVID-19. | wyd. 28.03.2022 lub aktualnie obowiązujące |

Propozycje zatwierdzono: Warszawa, dnia: **11.09.2023**

| |
|-----------------|
| Biuro PZJ: |
| Natalia Grądzka |

Zmiany w propozycjach po zatwierdzeniu:

| | | |
|--------|------|---------------------------------|
| rew. 1 | Data | Imię i Nazwisko wprowadzającego |
| rew. 2 | Data | Imię i Nazwisko wprowadzającego |
| rew. 3 | Data | Imię i Nazwisko wprowadzającego |

III. ORGANIZATOR

1. Nazwa: Jeździecki Klub Sportowy Przybyszewo
2. Adres: 64-100 Leszno, ul. Ostroroga 9a
3. Telefon: 65 526 32 00
4. E-mail: admin@jksprzybyszewo.com
5. Strona www: www.jksprzybyszewo.com
6. Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego: Jan Softysiak , admin@jksprzybyszewo.com
7. Komitet honorowy:
8. Dyrektor zawodów: Jan Softysiak , admin@jksprzybyszewo.com
9. Biuro zawodów: Anna Nowak, 65 528 79 41 – czynny w czasie zawodów, admin@jksprzybyszewo.com
10. Szef stajni:
11. Obsługa medyczna: MEDSERVIS tel. 602-735-981 medservis@o2.pl
12. Inne informacje o organizatorze:

Wskazówki dojazdu:

JKS Przybyszewo
Ul. Ostroroga 9a
64-100 Leszno

Współrzędne GPS: 51.84840422867741, 16.58444268481844



IV. OSOBY OFICJALNE

| | Funkcja: | Imię i Nazwisko: | Licencja: | tel.: | Adres e-mai: |
|-----|--------------------------------------|---------------------|-----------|-----------|-----------------------------|
| 1. | Przewodniczący Komisji Sędziowskiej: | Katarzyna Meger | B1 | 696053284 | kasiameger@op.pl |
| 2. | Sędzia PZJ: | Grzegorz Kwaczyński | B1 | 607437007 | |
| 3. | Członek Komisji Sędziowskiej: | Ryszard Szymoniak | BP | 502390525 | ryszczymoniak@gmail.com |
| 4. | Sędzia rezerwowo: | Katarzyna Kuta | B2 | 609561622 | kasiakuta22@wp.pl |
| 5. | Gospodarz Toru: | Bartosz Skrzypczyk | LGT1 | 530023533 | office@cottonshop.com.pl |
| 6. | Asystent Gospodarza Toru: | Roman Sobkowiak | LGT1 | 601960865 | roman.sobkowiak68@gmail.com |
| 7. | Szef komisarzy: | Zbigniew Seibt | K1 | 783872616 | zas.s@interia.pl |
| 8. | Komisarz: | Krystyna Rybak | K1 | 733771313 | krystyna.rybak@wp.pl |
| 9. | Komisarz rezerwowo: | Małgorzata Borowik | K2 | | |
| 10. | Lekarz weterynarii zawodów: | Ryszard Grundwald | T | 602231314 | grundwald@op.pl |
| 11. | Kowal: | | | | |
| 12. | Spiker: | Andrzej Cieślak | | | |

V. WARUNKI TECHNICZNE

| | | |
|----|--|---|
| 1. | Arena konkursowa: | wymiar 34 x 72m, podłoże: piasek kwarcowy z włókniną |
| 2. | Rozprężalnia: | wymiar 20 x 59m, podłoże: piasek kwarcowy z włókniną |
| 3. | Otwarcie stajni: | 30.11.2023, godzina 12.00 |
| 4. | Zamknięcie stajni: | 03.12.2023, godzina 22.00 jednak nie wcześniej niż 2h po zakończeniu ostatniego konkursu. |
| 5. | Zebranie techniczne / kontrola dokumentów: | 01.12.2023 przed konkursami |
| 6. | Przegląd weterynaryjny: | Nie przewiduje się. |
| 7. | Kłódki bezpiecznikowe: | Beck&Heun GmbH |
| 8. | System pomiaru czasu: | ALGE Timing |
| 9. | Pozostałe informacje: | |
| | Udostępnienie areny głównej: 30.11.2023 do godz. 18.00 Udostępnienie rozprężalni: 30.11.2023 do godz. 20.00 | |

VI. WARUNKI UCZESTNICTWA, ZGŁOSZENIA

| | | |
|----|---------------------------------|--|
| 1. | Zgłoszenia: | www.zawodykonne.com |
| 2. | Termin zgłoszeń wstępnych: | |
| 3. | Termin zgłoszeń ostatecznych: | 24.11.2023 |
| 4. | Maksymalna ilość koni: | 250 |
| 5. | Kryteria przyjmowania zgłoszeń: | Poniżej |

Zgłoszenia będą przyjmowane zgodnie z U/3325/10/E/2021 z dnia 12.11. 2021r.

„Zarząd PZJ zatwierdza zasadę, że uczestnicy zawodów ogólnokrajowych wraz ze zgłoszeniem dokonują na rzecz organizatora wpłaty wszystkich kosztów wymienionych w propozycjach zawodów. Osoby, które wycofają konia przed terminem zgłoszeń ostatecznych otrzymują od organizatora zwrot dokonanych wpłat w pełnej wysokości. Osoby, które wycofają konia po terminie zgłoszeń ostatecznych lub nie stawią się na zawody otrzymają zwrot 50 % wszystkich kosztów wymienionych w propozycjach zawodów oraz opłat dopingowych, jeżeli były pobrane. Jeżeli na miejsce wycofanego konia po terminie zgłoszeń ostatecznych osoba zgłaszająca zgłosi innego konia, organizator zawodów ma obowiązek przyjęcia go na zawody bez żadnych dodatkowych opłat.”

W przypadku zwrotów całości lub części wpłat bardzo prosimy o przesyłanie danych do zwrotu wraz z nr konta na adres admin@jksprzybyszewo

O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń wraz z dokonaną 100% przedpłatą.

Organizator w pierwszej kolejności przyjmie konie zgłoszone z wynajęciem boksu na 3 dni.

Organizator może przyjąć zgłoszenie bez wpłaty (wola organizatora), ale nie zwalnia to zawodnika z konieczności uregulowania opłat przed pierwszym startem w zawodach. Organizator zastrzega sobie prawo do nie umieszczania na listach startowych zawodników, którzy nie dokonali opłat za zawody.

W przypadku anulacji zgłoszenia po terminie ostatecznym lub w przypadku, gdy zawodnik nie przyjedzie na zawody zawodnik zobowiązany jest do uregulowania przedpłaty (opłaty minimalnej).

Przedpłata (opłata minimalna) jest kosztem przygotowania organizatora do zawodów.

W przypadku wolnych miejsc Organizator ma prawo przyjąć zgłoszenia po terminie ostatecznym.

Organizator zastrzega sobie prawo do przyjęcia zawodników i koni poza kolejnością zgłoszeń.

Otwarty panel zgłoszeniowy www.zawodykonne.com po terminie ostatecznym nie jest równoznaczny ze zmianą terminu ostatecznego.

Zgłoszenia wyłącznie przez stronę www.zawodykonne.com.

Zawodnicy, którzy mają zaległości wobec Organizatora nie będą przyjmowani na zawody i zobowiązani są do ich uregulowania przed przyjęciem na zawody.

Zapisy do konkursów rozgrywanych w pierwszy dzień zawodów dokonywane są przy zgłoszeniu na www.zawodykonne.com Ewentualne zmiany w zapisach do konkursów na pierwszy dzień zawodów (dotyczy również zmiany koni) będą przyjmowane do godz. 18:00 w czwartek pod adresem admin@jksprzybyszewo.com

Na kolejne dni zapisów można dokonać do 15 min po zakończeniu ostatniego konkursu dnia poprzedniego. Wszystkie zgłoszenia do konkursów przyjmowane będą WYŁĄCZNIE poprzez panel [zawodykonne.com](http://www.zawodykonne.com). Przy biurze zawodów będzie dostępny komputer, na którym będzie można dokonać zgłoszeń na dzień następny. Kolejność startów ustalana jest w drodze losowania.

Zmiany na liście startowej mogą zostać dokonane wyłącznie za zgodą Sędziego Głównego. Sędzia Główny ma prawo skorygować kolejność par na liście startowej. Dokonanie zmiany w zapisach do konkursu (po opublikowaniu list startowych) za zgodą Sędziego Głównego: 50 zł (nie dotyczy skreśleń). Organizator nie odpowiada za złe zapisy dokonane przez zgłaszającego (dotyczy również boksów).

Wszelkie informacje organizacyjne związane z zawodami będą na bieżąco umieszczane na stronie internetowej organizatora www.jksprzybyszewo.com oraz www.zawodykonne.com

Organizator nie ponosi odpowiedzialności za kradzieże, wypadki i inne szkody mogące wyniknąć w trakcie transportu, pobytu w stajniach i uczestnictwa w zawodach. Zalecane ubezpieczenie koni oraz następstw od innych zdarzeń losowych.

Zgłoszenie do zawodów jest równoznaczne z wyrażeniem zgody przez zawodnika bądź prawnym opiekunem do przetwarzania jego danych osobowych związanych z organizacją zawodów oraz publikowania zdjęć, nagrań i wyników na stronie internetowej organizatora. Zawodnik ma prawo zażądać

zaprzestania publikowania jego danych osobowych, jest to jednak równoznaczne z rezygnacją z udziału w zawodach.

VII. WARUNKI UCZESTNICTWA I FINANSOWE

1. Opłaty:

| Rodzaj opłaty: | Koszt (PLN): |
|--|-----------------------|
| Duża Runda | 250 zł |
| Średnia Runda, Mała Runda | 200 zł |
| Program badań antydopingowych | 30 zł |
| Boks min. 3 x 3 m w stajni stacjonarnej | 600 zł za całe zawody |
| Boks min. 3 x 3 m w stajni namiotowej | 550 zł za całe zawody |
| Boks – stajnia murowana JKS – ilość boksów ograniczona, bardzo prosimy o wcześniejszy kontakt | 700 zł za całe zawody |

| | |
|---|---|
| Opłata za utylizację odpadów i media (dla koni nie korzystających z boksów) | 100 zł za całe zawody |
| Opłata za dodatkowy dzień korzystania z boksu (wcześniejszy przyjazd/późniejszy wyjazd) – po wcześniejszym uzgodnieniu z Organizatorem | 100 zł za dzień W przypadku braku zgłoszenia dodatkowego dnia korzystania z boksu opłata x 2 |
| Jednorazowa licencja gościnna zawodnika (dotyczy zawodników cudzoziemców) | Zgodnie z cennikiem PZJ |
| Jednorazowa licencja gościnna konia | Zgodnie z cennikiem PZJ |
| Jednorazowa ogólnopolska licencja konia | Zgodnie z cennikiem PZJ |

| | |
|--|---|
| <p>Podłączenie samochodu do prądu</p> <p>Konieczność uregulowania opłaty za prąd najpóźniej w pierwszy dzień zawodów. Po uregulowaniu opłaty będą wydawane karty informacyjne, które należy umieścić za przednią szybą.</p> <p>W przypadku stwierdzenia podłączenia się do prądu bez uprzedniego zgłoszenia tego faktu Organizator pobierze opłaty x3.</p> <p>BRAK KARTY INFORMACYJNEJ oznacza brak zgłoszenia prądu.</p> | <p>320 zł/zawody Na zgłoszeniu należy zaznaczyć konieczność korzystania z przyłącza prądu.</p> <p>100 zł/za dodatkowe dni przed/po zawodach</p> |
| Siano (kostka) | 35 zł |
| Słoma (kostka) | 30 zł |
| Trociny odpylone (balot) | 100 zł |
| Pierwsza ściółka: słoma | W przypadku wyboru trocin na pierwsze ścielenie dopłata 200 zł za 2 baloty |

2. Sposób i warunki płatności:

Zgodnie z uchwałą nr U/3326 /8/Z/2021 z dnia 12.10.2021 r oraz w związku z ograniczeniem godzin otwarcia biura zawodów bardzo prosimy o dokonywanie opłat w całości na konto przed przyjazdem na zawody.

Opłatę za boks, opłatę za utylizację i media (dla koni nie korzystających z boksów), wpisowe za daną rundę, opłatę za program badań antydopingowych należy wpłacić w terminie do **24-11-2023r.**

Decyduje data wpływu na rachunek bankowy.

Dodatkowe opłaty należy uregulować przed przyjazdem na zawody.

Zgłoszenia bez opłaty są nieważne i nie gwarantują przyjęcia koni na zawody.

Dane do faktury bardzo prosimy przysyłać na adres admin@jksprzybyszewo.com

Dane do przelewu:

Jeździecki Klub Sportowy Przybyszewo
ul. Ostroroga 9a, 64-100 Leszno
Santander o/Leszno 14 1090 1245 0000 0000 2404 0389
z dopiskiem: ZAWODY OGÓLNOPOLSKIE (z datą zawodów i nazwą konia)

3. Dodatkowe informacje organizatora:

O przydziale boksów w stajniach stacjonarnych decyduje kolejność wpłat, chyba że zawodnik wyraźnie zaznaczy w zgłoszeniu (tylko na zawodykonne.com), że chce korzystać z boks w stajni namiotowej.

W przypadku stwierdzenia korzystania z boks bez wcześniejszego zgłoszenia boks lub bez wiedzy organizatora zostanie naliczona opłata za boks w wysokości zgodnej z propozycjami zawodów (600 zł – stajnia stacjonarna, 550 zł – stajnia namiotowa).

Lonżowanie koni tylko w wyznaczonych miejscach (zakaz lonżowania w halach). Opłata dodatkowa za lonżowanie w miejscach zabronionych 1000 zł. Opłata dodatkowa za wypuszczenie konia na padok bez wiedzy organizatora 1000 zł.

Siano, słoma i trociny wydawane będą TYLKO w godzinach 5:00 – 7:00 oraz po godzinie 20:00.

W innych godzinach opłata za siano, słomę i trociny x 2.

NA TERENIE CAŁEGO OŚRODKA I BARU PSY MOGĄ PORUSZAĆ SIĘ TYLKO NA SMYCZY!!!
nie stosowanie się do powyższego zapisu skutkować będzie nałożeniem kary na właściciela psa
w wysokości 500zł

Kara ta będzie stanowczo egzekwowana.

WŁAŚCICIEL ZOBOWIĄZANY JEST DO SPRZĄTANIA PO SWOIM PUPILU I ODPOWIADA ZA SZKODY
WYRZĄDZONE PRZEZ ZWIERZĘ.

ZAKAZ PALENIA NA HALI, ROZPRĘŻALNI I W STAJNIACH !!!!

PARKOWANIE NA WYZNACZONYCH MIEJSCACH PARKINGOWYCH DLA KONIOWOZÓW, PRZYCZEP I
TRAILERÓW.

PARKOWANIE NA TRAWNIKACH – OPŁATA 500 zł !!!

VIII. PROGRAM ZAWODÓW I NAGRODY

1. Program zawodów:

| Konkurs nr: Nazwa konkursu, runda: | Klasa konkursu, wysokość: | Rodzaj konkursu, Art.: | Nagrody (PLN): | |
|---|------------------------------|---------------------------------------|------------------|---------|
| | | | Pula: | Do 25%* |
| Dzień 1: PIĄTEK, 01.12.2023 | | | | |
| Konkurs nr: 1 Mała Runda 1 | Klasa P 110 cm | Zwykły art. 238.2.1 | 1.000 | 10 |
| Konkurs nr: 2 Mała Runda 2 | Klasa N 120 cm | Zwykły art. 238.2.1 | 1.000 | 10 |
| Konkurs nr: 3 Średnia Runda | Klasa C 130 cm | Zwykły art. 238.2.1 | 1.500 | 15 |
| Konkurs nr: 4 Duża Runda | Klasa CC 140 cm | Dwufazowy art. 274.1.5.3 | 2.500 | 25 |
| Dzień 2: SOBOTA, 02.12.2023 | | | | |
| Konkurs nr: 5 Mała Runda 1 | Klasa P 110 cm | Zwykły Art. 238.2.1 | 1000 | 10 |
| Konkurs nr: 6 Mała Runda 2 | Klasa N 120 cm | Dwufazowy art. 274.1.5.3 | 1.000 | 10 |
| Konkurs nr: 7 Średnia Runda | Klasa C 130 cm | Zwykły art. 238.2.1 | 1.500 | 15 |
| Konkurs nr: 8 Duża Runda | Klasa CC 140 cm | Zwykły art. 238.2.1 | 2.500 | 25 |
| Dzień 3: NIEDZIELA, 03.12.2023 | | | | |
| Konkurs nr: 9 Finał Małej Rundy 1 | Klasa P 110 cm | Zwykły Art.238.2.1 | 1.500 | 15 |
| Konkurs nr: 10 Finał Małej Rundy 2 | Klasa N 120 cm | Zwykły art. 238.2.1 | 1.500 | 15 |
| Konkurs nr: 11 Finał Średniej Rundy | Klasa C 130 cm | Dwufazowy art. 274.1.5.3 | 2.000 | 20 |
| Konkurs nr: 12 GRAND PRIX Finał Dużej Rundy | Klasa CC 140 cm | Zwykły z rozgrywką art. 238.2.2 | 8.000 | 80 |
| PULA NAGRÓD | | | 25.000 zł | |

Nagrody zostaną wypłacone zgodnie z Art.6 Regulaminu Rozgrywania Zawodów Krajowych w Konkurencji Skoków przez Przeszkody, wyd. 2022

* Zawodnikom na kolejnych miejscach, do 25% liczby startujących w konkursie, organizator wypłaca dodatkowo nagrody, których wysokość również musi być określona w propozycjach. Nie mogą być one mniejsze niż 1% puli nagród w konkursie.

| | | |
|----|-------------------------------|--|
| 2. | Nagrody rzeczowe: | - |
| 3. | Flots: | 25% startujących w konkursie |
| 4. | Puchary: | Puchary za I, II i III miejsce w konkursach finałowych |
| 5. | Dodatkowe uwagi organizatora: | |

Minimalna liczba koni pozwalająca rozegrać konkurs – 5.

Wypłaty nagród finansowych za poszczególne konkursy będą dokonywane gotówką w Biurze Zawodów ostatniego dnia po zakończeniu zawodów.

Od nagród finansowych zostanie potrącony podatek (10%).

Nagrody będą wypłacane zgodnie z art. 28 pkt 8 Przepisów Ogólnych PZJ:
„Przy mniejszej liczbie startujących w konkursie niż liczba nagród określonych w propozycjach, organizator nie ma obowiązku wypłacania pozostałej części puli nagród w tym konkursie”.

Złożenie protestu wymaga wpłaty kaucji w wysokości: 300 PLN

IX. WARUNKI KWALIFIKACJI DO KONKURSÓW FINAŁOWYCH

Udział w konkursie Grand Prix zgodnie z Art. 261.6 Przepisów PZJ konkurencji B Skoki przez Przeszkody; Wydanie 9 ważne od 01.01.2022.

W GRAND PRIX może wystartować max 80 koni - kwalifikacje (kwalifikuje się para) zdobywa się zdobywając punkty bonifikacyjne w konkursach nr 4 i 8.

Warunki kwalifikacji do konkursu GRAND PRIX:

Para koń/jeździec musi wziąć udział w przynajmniej jednym konkursie Dużej Rundy podczas zawodów i go ukończyć.

Punkty bonifikacyjne będą przyznawane w następujący sposób:

- na pierwszym miejscu: liczba punktów równa liczbie par biorących udział w konkursie
- na drugim miejscu: jeden punkt mniej, itd.
- para, która nie ukończy konkursu nie otrzymuje punktów bonifikacyjnych.

Punkty poszczególnych par biorących udział w obu konkursach będą sumowane.

Jeżeli któraś para z najlepszej 80-tki zostanie wycofana z listy, na jej miejsce wchodzi kolejna para z listy.

Kolejność startu w konkursie Grand Prix jest ustalana losowo.

W Grand Prix zawodnik może wystartować na maksymalnie 2 koniach.

W niedzielę każdy koń ma prawo startu tylko 1 raz.

X. ZAGADNIENIA WETERYNARYJNE

Szczepienia ochronne przeciwko grypie koni. Obowiązuje następujący schemat szczepień:

a) szczepienie podstawowe:

- pierwsze szczepienie – w dniu rozpoczęcia szczepień
- drugie szczepienie – nie wcześniej niż 21-go dnia i nie później niż 92 dnia od pierwszego szczepienia.

b) szczepienie przypominające:

- co 6 miesięcy od ostatniego szczepienia (jest dopuszczalny 21 dniowy okres karencji)
- żadne szczepienie przypominające nie może się odbyć później niż na 7 dni przed przybyciem na zawody.

XI. ZAKWATEROWANIE I WYŻYWIENIE



Hotel „Sandro Silver” (100 m) – tel. 65 526 99 15/28, tel. 694-529-558

e-mail: hotel@sandrosilver.pl

„Spichlerz Antoniny” (50 m) – tel. 65 526 99 15/28, tel. 694-529-558

e-mail: hotel@sandrosilver.pl

Hotel „Ach To Tu” – tel./fax 65 526 99 40/41, tel. 606-302-525

e-mail: hotel@achtotu.com.pl

XII. KODEKS POSTĘPOWANIA Z KONIEM

Polski Związek Jeździecki prosi wszystkie osoby zaangażowane w jakikolwiek sposób w sporty konne, o przestrzeganie poniżej przedstawionego kodeksu oraz zasady, że dobrostan konia jest najważniejszy.

Dobrostan konia musi być zawsze uwzględniany w sportach konnych i nie może być podporządkowany współzawodnictwu sportowemu ani celom komercyjnym.

1. Na wszystkich etapach treningu i przygotowań konia do startów, dobrostan konia musi stać ponad wszelkimi innymi wymaganiami. Dotyczy to stałej opieki, metod treningu, starannego obrządku, kucia oraz transportu.
2. Konie i jeźdźcy muszą być zdrowi, kompetentni i wytrenowani, zanim wezmą udział w zawodach. Dotyczy to także stosowanych leków, środków medycznych oraz zabiegów chirurgicznych zagrażających dobrostanowi konia lub ciąży klaczy, oraz przypadków nadużywania pomocy medycznej. Zawody nie mogą zagrażać dobrostanowi konia. Należy zwracać szczególną uwagę na teren zawodów, stan techniczny podłoża, warunki stajenne i atmosferyczne, kondycję koni i ich bezpieczeństwo, także podczas podróży powrotnej z zawodów.
3. Należy dążyć wszelkimi staraniami, aby zapewnić koniom staranną opiekę po zakończeniu zawodów, a także humanitarne traktowanie po zakończeniu kariery sportowej. Dotyczy to właściwej opieki weterynaryjnej, leczenia obrażeń odniesionych na zawodach, spokojnej starości, ewentualnie eutanazji.
4. Polski Związek Jeździecki usilnie zachęca wszystkie osoby działające w jeździectwie do stałego podnoszenia swojej wiedzy oraz umiejętności dotyczących wszelkich aspektów współpracy z koniem.

